

PREȚUL
ABONAMENTULUI

Pe 1 an Lei 150—
Pe ½ an Lei 80—

Pentru autorități și in-
stituții 500 Lei anual.

Tribuna

Cafeaua cea mai delicioasă în Sibiu găsiți sigur la Magazinul special de cafea

la „Pașa”

Str. Regina Maria 42
Alături în combinație
Bombonerie Palatului și
Zamfirescu Furnizorii Curții Regale

Prețuri de fabrică.

Redacția și administrația :
Sibiu, str. Reg. Carol II Nr. 1.
Director : Nicolae Coman Droc
Anunțuri : Rândul mijm 2.50 Lei, în pa-
gina de text 4.50 Lei.
Chemare telefonică : Sibiu No. 50.

Ziar Național Independent

Pentru Ardeal și
Capitală

Hermannstadt !

Batjocorirea legilor noastre.

De mult timp observăm că noi românii sibieni suntem batjocoriți în ce avem mai scump, în limba și demnitatea noastră națională !

Politicianismul stupid și mach'avelic al conducătorilor noștri ne dau totdeauna lovituri dureroase, expunându-ne batjocurei minorităților, cari sunt cu atât mai îndrăzneți cu cât suntem noi mai lași !

Și în urma urmelor au și dreptate, căci vinovați nu sunt ei ci autoritățile românești, cari le permit să-și facă mendrele !

Voiu aminti trei cazuri și anume :

1). Pompieri voluntari din Sibiu sunt comandați și azi — 18 ani dela unire — în limba germană, cu comenzi de HABT ACHT și KEHRT EUCH în loc de „DREPTI” și „STANGA N PREJUR” cu toate că ordinul Ministerului de Interne No. 15.776 din 25 Iulie 1934, publicat în Buletinul Oficial al Județului Sibiu No. 18 din 15 August a. c. spune următoarele :

Nr. 15.776— 25 Iulie 1934.

Circulară

către prefecturile de județe, Primăriilor municipiilor și orașelor reședințe și nereședințe din Transilvania.

Prin ordinul circular No. 10.693 C. din 26 Septembrie 1930, dispunându-se ca instrucția și comanda corpurilor de pompieri voluntari în comunele unde majoritatea populației este minoritară, să se predea în limba maternă, avem onoarea a vă aduce la cunoștință că ministerul revine asupra aceluși ordin și deci înainte, instrucția și limba de comandă a aceluși corp, va fi limba Statului, limba minoritară rămânând ca auxiliară.

p. Ministru :
ss. D. Luca

Director :
ss. C. Calolan

Acest ordin e semnat de secretarul de stat, dl D. Luca, dar nu se execută !

2). Zile trecute s'au lipit în locurile de afșaj ale orașului Sibiu niște afșe ale Expoziției de lucru de mână transilvănean, în stil nou și vechiu, expoziție, care a avut loc între 15 Iulie și 5 August a. c. în localul Liceului de fete evanghelice din str. I. G. Duca. Afșele erau tipărite jumătate în românește și jumătate în nemțește. În partea românească era tipărit strada I. G. DUCA, iar în partea germană SEILERGASSE. Am atras atenția siguranței, care a pus mâna pe un asemenea afș.

3.) Pe fronțișpiciul ziarului „S. D. Tageblatt” vedem și azi tipărit că ziarul apare în „Hermannstadt” deși noi știm că apare în Sibiu, dar mai știm că pe vremea ungarilor zărele românești ce apăreau aici erau obligate să tipărească Nagyszeben (Sibiu). Așadar Nagyszeben cu litere mari și grase, iar Sibiu în paranteză și cu litere mici !

Ceva mai mult ziarul „S. D. Tageblatt” folosește nume ungurești acolo unde n'au denumiri săsești spre exemplu : *Tem esvár*, în loc de Timișoara, *Ladamos* în loc de Loamnăș, *Baumgarten* în loc de Bungard, ori știut este că nici în Loamnăș nici în Bungard și nici în satul de ciobani români — Tilișca — n'afos, nu este și poate nici nu va fi pe veci porodită de sas !

Știm însă că : *Legea pentru modificarea unor articole din Legea pentru organizarea administrațiilor locale* promulgată cu *Inaltul Decret Regal No. 691*, publicată în *Monitorul Oficial No. 68* din 21 Martie 1932 la art. 1 prevede : **Satele și comunele nu pot avea decât un singur nume oficial**, ori numele oficial nu e Hermannstadt ci Sibiu, Temesvár e Timișoara, Ladamos e Loamnăș, iar Baumgarten e Bungard.

Noi cerem aplicarea legii, cerem autorităților constituite în stat să-și facă datoria și să ordone ti-

pografilor să nu mai folosească decât numele oficiale românești, căci altfel răbdarea românilor va ajunge la sfârșit și nu va mai fi putere omenească să oprească poporul înfuriat, care-și va face singur dreptate.

Comisiei de cenzură, din care face parte și un maior — comisar regal — în cerem în numele legii susținate și a demnității românești ultragiante, să-i oblige la respectarea legilor țării, altfel întreaga comisie n'are nici un rost și păcat că mai pierde timpul zadarnic !

N. C. DROC

Timpuri Preistorice

Poate că niciodată, de când am îmbrăcat haina civilizației peste umerii acestui popor nu am trăit timpuri de mai chinuitoare întrebări. Zilnic gazetele ne aduc știri care ne consternează și ne îngrijorează.

Afaceri mari gen Skoda și Monitorul Oficial, umplu o epocă întreagă cu taine la capătul cărora descoperiri putregaine ce a atins adânc „cele mai dinăuntru ale noastre”. Astfel afaceri tot așa de uluitoare se fac într'un ritm matematic de mânători de bani publici. Să adunăm numai pe un interval de o lună ceia ce se descopere lipsă în casele instituțiilor publice și particulare și vom vedea ce racilă adâncă macină ființa noastră.

Pe de altă parte, toate apele sufletului sunt turburate de vrăciul politic.

Acest vraci a mâncat până și conștiința unor militari activi, cărora nu le este îngăduit altceva decât apărarea Țării și a Regelui. Este încă vie în așintirea tuturor, complotul din noaptea sacră, care ne arată că nu mai este nimica sfânt în sufletul acestor rătăcii ai timpurilor contemporane.

Peste această criză morală, dorul parvenitismului, cu orice preț, nu numai la oameni maturi, ci și la cei ce sunt numai la granițele maturității, și mai mult, prea departe de această maturitate, ne îngrijorează de însăși viitorul Țării. — Nu putem privi cum floarea tinerețului, conducătorii de mâine ai Țării să se dea în brațele politice. Este un imperativ de ordin social național de a înlătura tinerețel de azi și a-l feri de influențe străine și periculoase sufletului românesc, înainte de a-și face datoria față de școală. Și când zic de școală : înțelegem atunci cea mai temeinică pregătire de viață. Căci cea mai bună politică presupune o cultură temeinică și sigură. Cultura nu se însușește însă nici prin parvenire, nici prin noroc și nici prin loterie ci presupune osteneți zilnice, scoțând din cărțile înaintașilor și din realitățile vieții zilnice un bagaj mare și variat pentru drum lung. Ne mai îngrijorează astăzi și tinerețel pe care senzaționalul uliței, al cărților și romanelor de folieon al spectacolelor ațățătoare, neoprte de nimic și de nimeni, îl aruncă pe drumul fărădelegilor. Es'e vie încă în mințea noastră crima unor liceeni din capitală, care au mânărit revolverul cu prea mult sânge rece, ceia ce ne spune că ni-s'au turbu-

rat până și isvoarele. Făcând o statistică asupra infractorilor minori și mediul în care au trăit, vom constata că 20% sunt orfani și crescuți de tătorii lor, 15% au numai mamă, care nu poate înfrâna copilul dela primele rele. Procentul cel mare însă îl dă vagabondajul școlar sau lipsa de supraveghere al organelor tutelare. Acest vagabondaj este o sursă criminalistică de primul ordin. Mediul familiar viciat și corupt adeseori iremediabil, cartoforia rendez-vousurile desmățate, mediul social cu scăderile lui, ulița și spect'colele, aruncă la prostituție, la aventuri americanești, pentru care crima este floare la ureche. Trăim în aceste sufocante timpuri preistorice de care urmașii noștri vor vorbi cu oroare.

Și dacă nu am mai cunoaște pe liniștitul plugar care-și vede de ogor ca și acum o mie de ani pentru a scoate pâinea în sudoarea feței ; pe cinstitul negustor, care s'ingeră în impozite, dar ține „Vadul” ; pe ostașul de strajă la hoțare ; pe dascălul muritor de foame, dar pururea la post ; pe preotul care păstorește sufletele în cutremurătoare răspundere și pe funcționarul cinstit, care târăște în lacrimi și în devotamentul trudnică-i existență ; O, atunci am crede că suntem pe pragul prăbușirii.

Cu toate acestea trebuie să ne uităm la stânca solidă a matci acestuia pe care s'ar părea c'o inghit și sfarmă talazurile, dar constatăm că apa smulge cu ea numai epavele vieții.

Deviațiile nu sunt ale nației noastre sănătoase, sobre și echilibrate.

Gheorghe Const.

Măști de ceară

Poetul

Poartă ochelari și cămașe murdară. Nu-și plaptănă părul și nu se spală pe mâini niciodată în urechi, de superstiție. De pământ, e de prin părțile tradiționalului Coracal.

Crescând în vecinătatea zarzavaturilor bulgărești s'a simțit atras de țelină, morcovi și ceapă.

Fapt pentru care a intrat în Administrația militară și-și face carieră.

Având deosebită slăbiciune pentru brânză, roșii, și diferite bucate ale câmpului, s'a crezut obligat să se apuce de literatură.

Neobservat la timp — a reușit să se strecoare cu o literatură care transpiră aroma balcanică de zarzavat și tembelism. Își tipărește maculatura legitimă și extraconjugală (uneori) la o tipografie militară — arătând prin aceasta că „Poetul e născut Român” Și Românul întotdeauna e un om, care știe ce vrea.

Se bucură de o deosebită considerație artistică față de majorul ajutor și plantonul telefonist. Dela o vreme — maestrul Cincinat Pavelescu, l-a luat sub aripa-i oblăduitoare.

Cauza nu se știe precis. Fiindcă îi placează un stoc de epigrame (cu autograf) sau fiindcă ilustrul epigramist, a descoperit în modestu

literat și contabil, o sursă prețioasă de inspirație, pentru noul volum de epigrame în preparație (N.R. Reclama gratuit).

Numele de cazarmă părăndu-i-se prea „plebs” și prea lung și la înjumătățit pur și simplu.

Și la drept vorbind — așa de jumătate se potrivește mai bine poetului — decât s'ar potrivi un nume întreg — oricărui om întreg. Cel cari s'au răzbunat pe el — și i-au citit proza — afirmă că la cazarmă toți îl consideră poet — iar în literatură e un desfoinic sergent major.

Când critica literară dă întâmplător peste el și-l scarmână puțin, se face mic, se ascunde și amenință pe toată lumea că va raporta „celor în drept” educându-și probabil aminte că e contabil militar.

Constituirea Consiliului de administrație al Casei cercuale Sibiu

În ziua de 16 August orele 10 s'a constituit în sala mare a Prefecturii consiliul de administrație al casei Cercuale pentru asigurările sociale din Sibiu în prezența dlor Teodor Ionescu, consilier ministerial Dr. N. Regman prefectul județului I. Tâmpăneru insp. central și directorul Casei Cercuale, și reprezentanții presei.

Dl. Teodor Ionescu, consilier ministerial deschizând ședința aduce salutul dlui I. Nistor ministrul muncii și al dlui G. Gheorghiu, secretarul general al departamentului precum și al dlui M. Hail Enescu, directorul general al Casei Centrale a asigurărilor sociale, dând apoi celelalte decizii ministeriale No. 40441/1934 prin care sunt numiți noii consilieri.

Constatăndu-se că din 16 membrii cari compun acest consiliu sunt 14 prezenți, consiliul se declară constituit.

Se trece apoi la alegerea dlui Președinte al Consiliului potrivit art. 70 din lege.

Domnul Consilier Daky A. cerând cuvântul ară că având în vedere munca depusă de către Domnul Inginer V. Roșca în trecut ca fost Președintele Consiliului propune ca să fie ales Dsa ca președinte al Consiliului de Administrație.

Domnul Consilier V. Roșca la propunerea făcută de Dl. Daky A. propune ca să fie ales de președinte Dl. Șteflea Ilie, —

În urma mai multor discuții după o pauză de 10 minute, întrunind majoritatea de voturi este declarat ales de președinte al Consiliului de Administrație dl Inginer V. Roșca.

Se procedează apoi la alegerea Vicepreședintelui, propus fiind cu majoritate de voturi Dl. Duca Ștefan din partea salariaților, care este declarat ales de Vice Președinte.

Se procedează apoi la alegerea unui membru în delegația permanentă a Casei, unde întrunind majoritatea de voturi este declarat ales de membru Dl. Șteflea Ilie.

Se procedează apoi la alegerea membrilor în Comisia de Pensii, unde propuși fiind ca membrii titulari dl Stanciu Ioan, iar ca supleant dl Baciu Gheorghe din partea patronilor, și ca membru titular dl Wolff Rudolf iar ca supleant dl Schulerus Henrich din partea salariaților, cari întrunind majoritatea de voturi sunt declarați aleși.

Se procedează apoi la alegerea membrilor în comisia de judecată unde propuși fiind ca membrii dl Dr. Kinn titular și dl Daky A. ca supleant din partea patronilor, și ca membru titular dl Șteflea Aurel, iar ca supleant dl Chivariu Cornel, cari întrunind majoritatea de voturi, sunt declarați de aleși.

Se procedează apoi la alegerea membrilor desemnați pentru Adunarea Generală a Casei Centrale unde propuși fiind domni Inginer Victor Roșca, președintele Consiliului și Știma Gheorghe, cari întrunind majoritatea de voturi sunt declarați aleși ca membrii desemnați pentru adunarea generală a Casei Centrale.

Domnul Consilier T. Ionescu adresându-se întregului Consiliu cu urări călduroase propune a se trimite în numele Consiliului telegrama dlui Ministru al Muncii I. Nistor, dlui Secretar General G. Gheorghiu și dlui M. Enescu, Directorul General al Casei Centrale a Asigurărilor Sociale, aducându-le salutul cu ocazia constituirii Consiliului.

Consiliul aprobă propunerea

Domnul Președinte Ing. V. Roșca luând cuvântul mulțumește Consiliului pentru atenția și bunăvoința ce i-au acordat-o, alegându-l președinte al Consiliului și asigură Consiliul că în activitatea sa va căuta să lucreze în interesul asiguraților în limitele prevăzute de lege și în strânsa colaborare cu Dl. Director al Casei precum și cu toți membrii ai Consiliului și în interesul Instituției pentru prosperarea ei.

Dl Prefect al Județului Dr. N. Regman urează noului președinte ales precum și întregului Consiliu spor la muncă, rugându-l să lucreze în interesul asiguraților cât și în interesul Instituției în limitele prevăzute de lege, asigurându-i de tot sprijinul dsale.

Domnul Consilier Duca Ștefan, spune că autonomia Caselor Cercuale e numai pe hârtie, dar vom

lupta pentru realizarea ei. Am luat asupra noastră o sarcină grea, pe care conlucrând împreună cu toții în cadrele legii vom asigura interesele asiguraților precum și ale Instituției, deși pășile ce avem de făcut conform legii sunt destul de mari față de ajutoarele ce le primim.

Apoi ședința a luat sfârșit.

TRIBUNA LIBERA

Domnule Director,

Subsemnatul Alex. Boroș controlor-financiar, luând cunoștință de ziarul Dv. „Tribuna” apărut la 19 August 1934, că Onor. Tineretul Partidului Liberal în adunarea generală ținută la data de 11 VIII 1934, m'a onorat prin aceea că m'a ales membru în Delegația permanentă a Județului a Tineretului Liberal.

Având în vedere însă că, subsemnatul nu fac nici-o politică de nici-o culoare și că, nici când nu am activat pe acest teren, am adresat alăturata scrisoare dlui președinte al Partidului Tineretului Liberal, pe care rog să binevoiți a o publica în prețiosul Dv. ziar.

Primiți Vă rog domnule Director, asigurarea deosebitei mele stime.

Alexandru Boroș
controlor-financiar

D'sale

Dlul Președinte al Tineretului Partidului Liberal Sibiu.

Domnule Președinte,

Cu surprindere am luat la cunoștință de comunicatul ziarului local „Tribuna” apărut la 19 Aug. 934 prin care se aduce publicității că, Tineretul partidului Liberal, în adunarea generală, din 11 VIII. 1934 m'a ales membru în delegația permanentă a județului a „Tineretului Liberal”.

Subsemnatul în primul rând (în să declar că până în prezent nu am fost înscris în nici o organizație politică și ca atare nu am activat pe teren politic sub nici o formă; calitatea mea de funcționar public nu mi permite de a mă ocupa cu astfel de indeletniciri, fapt despre care sunt conștiu; datorită funcționa-

Tot el conducea corul Mitropoliei din București. Pe vremea aceea fetele n'aveau ce cânta la cor, decât pe la alte biserici.

Mixt, mixt, corul Mitropoliei, dar nu se cădea să vadă tenorii și bașii fete în preajma lor. Dealtfel numirea de mixt, în muzică nu implică musai cor de ambe sexe...

Mare TE DEUM. Iată că la Mitropolie mare TE-DEUM. Era o sărbătoare de primul rang, participând și REGELE CAROL I.

Soprani, copii deci, se dădură după joacă. Pe dâmbul din stânga, dacă vii dinspre Bibescu-Vodă, sau dreapta dacă vii dinspre clopotnița cu fața spre clopotul mare, și pe care dâmb își aruncă privirea dulce spre turlile sclipitoare din Șerban-Vodă, Principatele Unite, Broșteni și chiar spre vechia mânăs-lire Văcărești, pierdută pe întinsul nesfârșit al câmpiei — jucau bile. Soprani se jucau între ei, mai fugărindu-se, mai înghiontându-se din pricina soalei, ca moșul pupăzei, atunci când copiii aleargă după câștig.

Gala să treacă Regele. Se scurgeau pe rând filimendre, fulgi văpsii și decorații colorate, ca la pomul de Crăciun.

Nenea Bănulescu zăpăcit foc. Unde să fie soprani? Apăru. Trosc, pleosc, na!. Croi câțiva poșidichi de soprani, onorându-i și cu trei, patru, vorbe sfinte. Copiii se împrăștiară cu stolul și nimeriră drept în podul bisericii. Dar bătrânul maestru pierzându-și echilibrul, na, buf! cu mâna pe un cazac mort.

Șueratul strident al scatiilor sau sticleților, a d'că al vardăștilor, vestea apropierea Majestății Sale. Repede o foale de lipan și Nea Nae își netezi degetele ca și podul stângii, îngălbenite ca aurul. Se regăsiră toți la Mitropolie. Corul cânta „Mulți ani trăiască!”, iar Nea Nae, din baghetă, ritmic: tac, tac..., dar foaia de lipan nu parvenise pe de-a-tregul să înlăture exhalăția incinsă de căldură.

Pe măsură ce bagheta era apropiată de nas,

maestrul își amintea dâmbul cu pricina și infuriindu-se, plesnea la întâmplare creștelul sopranilor, gratulându-i pe șoptite cu trei, patru, vorbe din cele mai sfinte, împeștrijate pe ici, pe colo, cu: Na, bătefel

După Te Deum, recepție în palatul I. P. S. S. Arhiepiscop și Mitropolit al Ungaro-Vlahiei, Exarhal Platurilor, D. D. Iosif Gheorghian. Regele Carol felicitând pe Nenea Nae Bănulescu de modul magistral cum dirijase corul, maestrul oferi Majestății Sale imnul gimnaziului „Gh. Șincai”. Regele privi atent partitura;

„Azi pe plaiul plin de soare
„Ale noastre țări iubite,
„Numai flori și admirare
„Pentru numele tău mare,
„Șincai veșnic și slăvite.

„O Șincai!”..

Tomnu Bănulescu, — zâmbi marele Căpitan:
— Să ne ajute Dumnezeu, să trăim și să auzim totodată Imnul dumitale, așa de frumos, la ALBA IULIA.

Ochii tuturor se umplură de lacrimi.

Aveau bătrânii credința lor că, dând peste ceea ce dăduse Nea Nae Bănulescu, îl-a lesit în cale norocul. De aci vorba „dădul într'un noroc”. Vorbă mare și plină de adevăr Ardealul, e al nostru, iar la Alba-Iulia se cântă cu însuflețire:

„Șincai veșnic și slăvite.

„O, Șincai!”..

DEM. PAND. POPESCU

FOIȘOARA

Parabola cu foaia de lipan

În toate provinciile surori veți găsi foști elevi ai neuitatului profesor Nea Nae Bănulescu.

În Sibiu, deasemenea. Sunt câțiva ofițeri și un domn avocat, foarte inimos, iubitor al obșteiurilor noastre bucureștene. Dacă ați cerceta pe acest jurist plin de bunătate prietenească și totodată vânos, îl va răspunde nemijlocit: la „Șincai”, în București, eu am studiat la „Șincai”, — filându-ți, apoi o serie întreagă de profesori, unul și unul, amintiri școlărești din cele mai plăcute, dar nu va trece sub tăcere pe Nea Nae Bănulescu, de muzică, Nea Nae Chinezu.

Bătrân l'am apucat eu pe Nea Nae, bătrân și el — avocatul de care pomenii.

Gimnaziul Șincai — gimnaziu pe atunci — era înghesuit într'o șandramă pipernicită, cu sălițe bulnace în besnă, pitulată tocmai în fundul împrejmuirii de dughene jidovești, în mijlocul cărora se înălțau sclipitoare turlile bisericii Sfântul Gheorghe Vechiu. Nea Nae tot la orgă. Cum se mai lupta să ne învețe așa cum vrea el imnul gimnaziului GH. ȘINCAI, lucrare compusă de dânsul pe cuvintele nu știu de cine scrise:

„Azi pe plaiul plin de soare
„Ale noastre țări iubite,
„Numai flori și admirare
„Pentru numele tău mare,
„Șincai veșnic și slăvite.

„O Șincai!”..

rului public ne fiind alta decât de a servi statul în mod loial și cinstit, indiferent de partidul care-l guvernează.

În consecință Domnule Președinte, mulțumesc persoanelor cari sigur numai din simpatie personală m'au onorat cu această calitate pe care rog a o desmătuși în Comitetul de Conducere al Tineretului Liberal și a publica în ziarul „Tribuna” că, subsemnatul nici când nu am cerut să fiu înscris în partide politice și deci nici în Partidul Liberal și că alegerea mea s'a făcut fără știrea și consimțământul meu.

Primiți Vă rog Domnule Președinte, asigurarea stimei mele.

Alexandru Boros
controlor-finanțiar

Congresul Gărzii pentru Apărarea Proprietății

Congresul Gărzii pentru Apărarea Proprietății, se va ține neapărat în ziua de Duminică 2 Sept. ora 11 a. m., în grădina cinematografului „Thalia” din Sibiu.

Tot în acea zi se va ține și congresul Partidului Uniunii Agrare, de sub președenția dlui Const. Argetoianu.

CERCUL DE RECRUTARE Viza livretelor M. E.

Cercul de Recrutare Sibiu aduce la cunoștința generală că viza livretelor de serviciu militar Md. E, pe anul 1934 va începe anul acesta chiar din luna August și va dura până la 31 Decembrie 1934.

Până la 1 Noiembrie se va face în localul Cercului de Recrutare Sibiu pentru oamenii cari se prezintă de bună voie la Cerc: iar de la 1 Noiembrie se va face la centrele de Viză în Județ.—

I. Vor face viza toate contingentele dela 1907 până la 1931, ambele inclusiv, adică cei născuți în anii 1885 până la 1909 inclusiv, precum și sub ofițerii de rezervă până la etatea de 55 ani.

II. Nu vor face viza:

1. Contingentul 1906 și 1932.
2. Oamenii ce au fost concentrați în anul 1934.
3. Oamenii contingentului 1931, care au făcut serviciul militar la Marină, Grăniceri și Jandarmi.
4. Oamenii scutiți și reformați definitiv.
5. Tinerii dispensați, ca susținători de familie și care se află în cursul celor 5 ani, cât se prezintă în fața Consiliului de Recrutare.

III. Oamenii cari, la viza livretului pe anul 1933, au fost reprezentați printr-o persoană străină, nu li se mai aprobă în acest an aceasta, și vor fi obligați a se prezenta personal la viză.

IV. Oamenii ce aparțin altor cercuri de recrutare și care pe timpul executării operațiunilor vizelor, se află pe raza cercului de recrutare Sibiu, pot face viza.

V. Dela 1 Noiembrie a. c. încep a se face viza la centrele de viză în județ, conform itinerarului ce se va comunica la timp, pentru cei cari nu s'au putut prezenta la această dată la cerc.

VI. Autoritățile comunale și Jandarmi, vor pune în vedere oamenilor că nu sunt obligați pentru a-și face viza, a se prezenta la reședința cercului în intervalul din luna August la 31 Octombrie, decât numai acei care vin cu diferite ocazii în orașul Sibiu.

VII. Viza la sediul Cercului de Recrutare Sibiu, în intervalul lunii August la 31 Octombrie, se face numai în zilele de Marți și Vineri.

Comandantul Cercului de Recrutare Sibiu.
Colonel ANASTASESCU Emilian

Șeful Bir. II. Mobilizare
Maior Elefterescu Aurel

Mare serbare câmpenească

Duminică 26 August va avea loc o mare serbare câmpenească în GRADINA THOMAS, dată în folosul Spitalului Militar Sibiu. Serbarea e pusă sub patronajul Doamnei General Economu. —

Începutul la orele 16, continuându-se toată seara.

JAZZ—DANS—MARE TOMBOLĂ cu toate numerele câștigătoare.

Diferite atracțiuni, un bufet bine asortat și efim va sta la dispoziția publicului.

Întrarea generală 12 lei de persoană.

Prietenilor din Alba Iulia

În urma cererii mai multor locuitori ai orașului Alba Iulia și jud. Alba de a extinde și mai mult activitatea ziarului nostru în această regiune, aducem la cunoștința publicului că în curând direciorul nostru dl. N. C. DROC, va vizita regiunea, când va ancheta personal doleanțele.

Notiță

Locuitorii orașului Sibiu din părțile inundate, se fac atenți că în urma inundațiilor au fost impurificate fântânile lor. Li se atrage atențiunea că la nici un caz să nu folosească apa din fântâni, iar zarzavaturile să le consume numai după ce au fost spălate cu apă din conductă, fiară în prealabil.

Sibiu, la 21 August 1934.

Medic Șef al Municipiului Sibiu
Dr. Sturza

Notă

Societatea Subofițerilor pensionari grade inferioare Filiala Sibiu, aduce la cunoștință, că adunarea generală a membrilor săi din 5 August 1934, a ales și numit în comitetul de conducere societății pe timp de 3 ani, după cum urmează:

- DI Păcurariu Dumitru Președinte
„ Lederer Paul Pr. Vice Președinte
„ Purcel Gheorghe II.
„ Ladaru Iorgu, Secretar
„ Rosenauer Ion, Casier
„ Petru Ion, Cenzor
„ Theil Mihail
„ Ivan Nicolae
„ Neculcea Andrei, Membru
„ Thischer Simion
„ Mocanu Mihail, Supleant
„ Klein Ion

p. Conformitate

Secretar
LADARU

ȘTIRI

CADAVRUL UNUI SOLDAT. În apropierea depozitului de muniții Chtila, a fost găsit cadavrul intrat în putrefacție al unui soldat. Lângă el s'a găsit armă, iar cele 2 scrisori găsite asupra sa, erau numai pe alocurea ceterile din cauza ploilor, cari au șters scrisul. S'a ordonat cercetări.

UN CĂPRIOR ATACA OAMENI. În grădina judecătorei din Troppau se află de câțiva ani un căprior. Zilele trecute la orele 5 dimineața, reușind a scăpa din grădina, țapul a atacat pe copilul de 12 ani Franz Nemecek. Tatăl copilului l-a sărit în ajutor, dar n'a fost în stare a face inofensiv țapul infuriat, decât cu ajutorul poliției, cari au reușit a-l prinde și el readuce în grădina judecătorei.

INCENDIU. Joi noaptea la orele 1½ un puternic incendiu a izbucnit la gospodăria dlui administrator căpitan I. Ruja, situată în cartierul Lazaret. Toate clădirile au ars complet și cele vre'o 30 cară de fân.

Vitele au fost salvate.

Se bănuște că focul a fost pus de dușmani.

De remarcat că pomplierii au venit cu mare întârziere. E drept însă, că în aceeași noapte au mai ars 3 șuri și în Gușterița. Dar asupra acestei chestiuni vom reveni în numărul viitor cu amănunte senzaționale.

DELA PERCEPTORATUL ORĂȘENESC

Reduceri de 50% la canal și apă.

Se aduce la cunoștința generală că în conformitate cu deciziunea Comisiei Interimare a Municipiului Sibiu din Nr. 689 din 26 și 30 Mai a. c., toți proprietarii de imobile din Sibiu, cari au făcut instalațiile de canal și apeduct pe stradă, pe spesele lor proprii după 1 Ianuarie 1922, vor beneficia de o reducere de 50% din taxele de canal și apă pe termen de 5 (cinci) ani. Acest termen începe a decurge dela 1 Aprilie 1934 pentru proprietățile cari erau deja racordate la această dată. Pentru proprietățile neracordate încă, termenul acesta va începe numai dela data racordului. Dacă unii dintre proprietarii amintiți au beneficiat înainte de 1 Aprilie 1934 de reduceri de fapt, adică fără o hotărâre reglementară a organelor comunale. Termenul de cinci ani decurge dela data de când încep reducerile de fapt.

Tabloul proprietarilor cari îndeplinesc condițiunile susmenționate, se găsește la perceptoratul orășenesc, camera 39. Pentru a se evita orice discuțiune pe viitor în privința celor îndrituiți la reducerea din chestiune, prin aceasta sunt invitați toți cei interesați a se prezenta până la 10 Septembrie a. c. inclusiv la oficiul josmenționat, pentru a consulta acest tablou spre a se completa cu numele celor omiși, cari vor produce dovezi suficiente despre îndreptățirea lor la reducerea amintită, sau eventual a se șterge numele celor cari, din greșală, au fost trecuți, fără drept în șirul beneficiarilor îndreptățiți. După 10 Septembrie a. c. tabloul se consideră ca definitiv pentru proprietățile deja racordate înainte de 1 Aprilie 1934 urmând a se completa cu proprietarii care-și vor executa racordurile casnice în viitor.

Reduceri de 50% din taxele de apă vor începe numai la proxima stabilire a debitelor adică după cetera din lunile Octombrie și Noiembrie 1934 a apometrelor.

Acesta este ultimul termen care se mai acordă.

Sibiu, la 16 August 1934.

Perceptoratul Orășenesc
șef perceptor : ss. Simion Mitea

În atențiunea D-ilor proprietari de grădini și amatori de parcuri

Se execută conștiincios și în afară de oraș lucrări pentru creșterea și întreținerea livezilor cu pomi fructiferi, pepiniere comunale, plantațiuni de islazuri

Tratamente cu fungicide și insecticide grădini de legumă

Se execută artistic grădini alpine, parcuri de agrement moderne și de orice stil. Squaruri și grădini școlare.

Furnizări de pomi fructiferi, arbori, arbuști ornamentali, plante vivacee, semințe— numai de prima calitate și minușos selecționate

Planuri, studii, devize !

Se dau orice sfaturi referitoare la horticultură și pomicultură în general, sub condițiuni convenabile.

Este în interesul și profitul Dvs.

„Biroul tehnic horticol”

Str. Herbert Nr. 23 bis
Prin Piața Conrad
SIBIU

Măcelăria „Concurența”

str. Faurului 6.

Vinde zilnic carne de porc, vită, vițel și oaie, cu prețuri de concurență

Publicațiune

Comuna Săsăuși, județul Sibiu, dă în arendă prin licitație publică, în ziua de 2 Septembrie 1934, orele 3 p. m. pășunatul comunal pentru 1000 oi. Prețul strigării 10.000 Lei.
Condițiunile de licitație se pot vedea la primăria comunei.

Săsăuși, la 14 August 1934.

Primăria comunală,

Nr. 7300—1934.

OBIECT: Licitație pentru confecționarea îmbrăcămintii cameristilor.

Publicațiune

În conformitate cu art. 88—100 din Legea cont. publice se publică licitație — cu oferte închise — pentru confecționarea îmbrăcămintii cameristilor dela Prefectura județului Sibiu.

Îmbrăcămintea constă din:

1. Costum complet de stofă — pentru iarnă.
2. Costum complet pentru vară.
3. Chiștu de uniformă.
4. Manta de uniformă.
5. Încălțăminte — ghete de box.

Ofertele vor fi însoțite și de mostrele de material, putându-se face și numai parțial pentru una din categoria susindicată. Pentru fiecare categorie se va arăta prețul — neadmitându-se ofertele cu prețul global.

Licitația se va ține în ziua de 1 Septembrie 1934, orele 10 a. m. la Prefectura județului Sibiu — Camera 16.

Sibiu, la 14 August 1934.

p. Prefect:
ss. Bunescu

Șeful serv.:
ss. Giurgiu

Nr. 841—1934.

Publicațiune

Comuna Turnișor aduce la cunoștință generală că în ziua de 31 August 1934, ora 16, va ține licitație publică la primăria comunală Turnișor, pentru executarea lucrărilor de adaptare depoului recvizitelor pompierilor.

Condițiunile de licitație cuprinse în caetul de sarcini și deviz se pot vedea în orele oficiale, la primăria comunală.

În caz de nereușită se va ține o nouă licitație în ziua de 7 Septembrie 1934, tot la același oră.

Turnișor, la 8 August 1934.

Primăria

Nr. 24—1934.

Publicațiuni

Primăria comunală Apoldul de Jos, arăndează prin licitație publică în ziua de 17 Septembrie 1934, ora 14, pășunatul de iarnă pentru oi pe 1934—1935.

Mica publicitate

3 Lei cuvântul

MASINĂ DE TREERAT „Hoffher & Schrantz” lca 900 m. m. motor Langen & Wolf 8 H. P. perfectă stare preț 35.000 lei de vânzare. Se dă și în chirie. Adresa la ziar (618)

CASĂ CU ETAJ compusă din 5 apartamente 2 camere bucatărie 1 apartament de 3 camere baie și bucatărie 1 apartament de 4 camere și bucatărie 3 localuri de prăvălii. Casa e situată în colț de stradă foarte frecventată. Total 30 camere. Prețul 2 milioane lei Adresa la ziar (623)

Casă de vânzare compusă din 2 odăi, bucatărie, cămară, antreu, pivniță curte și grădina preț 130.000 terenul Libu, Adresa la ziar. (675)

FEMEIE SERIOASA fără bărbat care să curățe bine gășul și gospodăria găsește ocupație la femeile fără copii, în București. Salariu bun Se preferă germană A se adresa la administrația ziarului (617)

DE VÂNZARE Casă mare cu 2 etaje 3 prăvălii în plin centru orașului 31 camere 3 graje 1 atelier grădina, venit lunar 17000 Lei Se poate plăti cu Libel Albina 2.900.000 Bani numerar Lei 850 000 Adresa la ziar Nr (615)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 3 camere, bucatărie, antreu, baie și spais. Str. Bărnăuțu 14 (aproape de strada Lungă)

Automobil nou — caroserie deschisă marca Chevrolet efin de vânzare. A se adresa Legiunea de jandarmi, Sibiu.

DE VÂNZARE casă nouă compusă din 2 prăvălii, dormitor, sufragerie bucatărie, spais, antreu, odaie de mușafiri, 2 pivnițe, dependințe, apă, canal, electrică în drumul Rășinariilor. Prețul 250.000 lei. Adresa la ziar. (672)

Casă nouă solid construită aproape de Școala Militară Inf. compusă din 3 camere, bucatărie, antreu, spais, pivniță, șopron, dependințe. Prețul 150.000 lei. Adresa la ziar. (673)

CASĂ aproape de centru în cartierul vilelor compusă din 5 camere curte și grădina de vânzare prețul

200.000 Adresa la ziar. (674)

CASĂ NOUA în centrul orașului compusă din 2 camere, bucatărie, baie, antreu, spais, spălătorie și pivniță de vânzare. Prețul 260.000 Lei. Adresa la ziar. (618)

LOC DE CASA în spatele terenului O. N. E. F. 250 st. patrați, de vânzare. Prețul 80.000 lei. Adresa la ziar. (639)

LOC DE CASĂ în drumul Rășinariilor, lângă cazarmă, de vânzare. Prețul 60.000 lei. Adresa la ziar. (642)

CASĂ CU PRAVALIE ȘI CARIUM compusă din 5 camere curte și grădina de vânzare. Prețul 19000 lei. Adresa la ziar, (617)

CHILIPIR casă nouă compusă din 4 odăi, 2 antreu, bucatărie, spais, pivniță, curte și grădina 267 st. p în poziție bună. Prețul 180000 lei Adresa la ziar. (633)

DE VÂNZARE în centrul orașului, casă compusă din 7 camere, bucatărie de vară, curte și grădina 1200 m, p. Prețul 550000 lei. Adresa la ziar. (349)

VILA BOEREASCA compusă din 6 camere parchetate cu toate de-

pandnțele curte și grădina mare aproape de centru de vânzare. Prețul 100000 (un milion) lei din care 36000 datorite la Albina. Adresa la ziar. (662)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spais, pivniță bolită, curte 301 stânjini patrați, pomi fructiferi, șopron etc. Prețul 250000 lei Primesc 35000 lei libel Albina. Adresa la ziar (343)

CHILIPIR casă nouă de zid compusă din camera și bucatărie, curte și grădina de vânzare. Prețul 30.000 lei Adresa la ziar. (627)

LOCUNȚĂ într-o vilă de închiriat, compusă din 2 camere, antreu și bucatărie, adresa str. Lănașilor 13

DE INCHIRIAT, compusă din 4 camere, baie, antreu, aproape de centru. Adresa la ziar (675)

ACHIZTORI hainelor găsește ocupație. Câștig fumes asigurată. Se preferă cel cu școala Comercială. Adresa la ziar (676)

Casă mare în centru cu 540.000 lei libel Albina de vânzare. Adresa la ziar. (677)

Deja la 9 SEPTEMBRIE va avea loc tragerea Loteriei a doua a asociației Salvarea Timișoara

Câștigul principal Lei 250.000. — și multe alte câștiguri

Numai lozuri întregi cu Lei 50

Colectura oficială a Loteriei de Stat A. Tóth

Sibiu, Str. Regina Maria 14. Telefon 463.

La comenzi externe se adaugă contravalorii lozului Lei 7.— (sau Lei 17.—) pentru spese de porto.

FABRICA DE COVOARE

Apraham Ceghergian DIN FĂGĂRAS

Mulțumește distinsei sale clientele pentru cumpărăturile făcute în Târgul de mostre, precum și publicului vizitator, care a apreciat și admirat produsele.

Dacă aceasta licitație va rămânea fără rezultat se va ține a doua în 23 Septembrie 1934, ora 14. Condițiunile se pot vedea la această primărie

Primăria comunală

Primăria comunei Porcești, județul Sibiu

Publicațiune

Comuna Porcești județul Sibiu, dă în arendă pe 5 ani începând cu 1 Ianuarie 1935 dreptul de vânat pe o întindere de circa opt mil jugăre, prin licitație publică ținută la primărie în ziua de 21 Octombrie 1934, ora 14. Preț de concurență 5000 Lei. În caz de nereușită licitația se repetă în 26 Octombrie, același oră fără altă publicare. Condițiunile se pot vedea la primărie.

Nr. 483—1934,

Publicațiune

Se publică licitație în 2 Septembrie 1934, ora 14 pentru lucrările de zidărie la un zld din comună, licitația din 1 August ne având rezultat.

Condițiunile se pot vedea la Primăria comunală. Tălmăcel, la 14 August 1934.

Primăria comunală.

AVIZ ȘCOLAR

Din partea Direcțiunii școlii primare de stat Nr. 1 bătași din Sibiu se aduce la cunoștință că înscrierile pentru anul școlar 1934—1935 se vor face zilnic din 1—10 Septembrie a. c. între orele 8—11 a. m. și 3—5 p. m. în cancelaria școlii afară de zilele de sărbătoare sau Dumineci.

La înscriere elevii veniți dela alte școli sau începători vor prezenta următoarele acte:

- 1.) Certificatul de naștere.
- 2.) Certificat sau adeverință de pe ultima clasă.
- 3.) Buletinul de vaccinare (revaccinare)

La înscriere elevii vor fi însoții de părinții lor.

Elevii veniți din altă localitate se vor înscrie în ziua de 7 și 10 Sept. a. c.

Prelegerile se vor începe regulat în ziua de 15 Sept. a. orele 8 a.m.

Sibiu la 22 August 1934.

Direcțiunea